

APRUEBA INFORMES DE RESULTADOS DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN DEL SISTEMA DE MONITOREO CONTINUO DE EMISIONES (CEMS) DE LA UNIDAD RECUPERADORA DE AZUFRE N° 1 PERTENECIENTE AL TITULAR ENAP REFINERÍAS S.A. REFINERÍA ACONCAGUA Y DECLARA SU VALIDACIÓN TOTAL PARA LOS PARÁMETROS QUE INDICA.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 2805

Santiago, 15 de diciembre de 2025

VISTOS:

Lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N°20.417, que fija el texto de la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “LOSMA”); en la Ley N°19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente (en adelante, “Ley N°19.300”); en la Ley N°19.880, que Establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en el Decreto con Fuerza de Ley N°29 que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley N°18.834, Sobre Estatuto Administrativo; en el Decreto con Fuerza de Ley N°3, de 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija la Planta de Personal de la Superintendencia del Medio Ambiente y su Régimen de Remuneraciones; Decreto Supremo N° 105 de 2019, del Ministerio del Medio Ambiente, que establece Plan de Prevención y Descontaminación Atmosférica para las comunas de Concón, Quintero y Puchuncaví (en adelante, “PPDA CQP”); en la Resolución Exenta N°1743, de 2019, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que aprueba Protocolo para Validación, Aseguramiento y Control de Calidad de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones “CEMS”; en la Resolución Exenta N°680, de 2021, que aprueba “Instrucción General que Complementa Obligación de Conexión en Línea de los Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS)”); en la Resolución Exenta N°968, de 2019, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Crea Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (SIVEM) y Dicta Instrucciones Generales para su Uso; en la Resolución Exenta N°545, de 2020, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que aprueba Actualización del sistema de validación de Equipos de Monitoreo (SIVEM) e Instrucciones Generales para su Uso; en la Resolución Exenta N°52, de 2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que Fija Organización Interna de la Superintendencia de Medio Ambiente y deja sin efecto Resolución Exenta que indica, y sus modificaciones; en el Decreto N°70, de 2022, del Ministerio del Medio Ambiente, que nombra Superintendente del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta RA N°119123/98/2023, de 2023, de la Superintendencia del Medio Ambiente que Nombra a la Jefa de la División de Fiscalización de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta RA N°119123/73/2024, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que designa al Fiscal de la Superintendencia de Medio Ambiente; y en la Resolución N°7 de 2019, de la Contraloría General de la República, que fija norma sobre exención del trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1° Que, la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, “SMA” o “Superintendencia”) fue creada para ejecutar, organizar y coordinar el seguimiento y fiscalización de las Resoluciones de Calificación Ambiental, de las medidas de los Planes de Prevención y, o de Descontaminación Ambiental, del contenido de las Normas de Calidad Ambiental y Normas de



Emisión, cuando corresponda, y de todos aquellos otros instrumentos de carácter ambiental que establece la ley, así como imponer sanciones en caso que se constaten infracciones de su competencia.

2° Que, existen diferentes Instrumentos de Carácter Ambiental que son de competencia de esta Superintendencia, tales como las Normas de Emisión, Resoluciones de Calificación Ambiental y Planes de Prevención y/o Descontaminación, en los cuales se establece la exigencia de “instalar” y “validar” un Sistema de Monitoreo Continuo de Emisiones (en adelante, “CEMS”) para verificar el cumplimiento de los diferentes límites de emisión establecidos, para los diferentes parámetros regulados. Asimismo, dicho sistema de monitoreo continuo, según se indica, deberá ser aprobado bajo resolución fundada por la Superintendencia del Medio ambiente.

3° Que, mediante la Resolución Exenta N°1743, de 2019, de la SMA que “Aprueba el Protocolo para validación, aseguramiento y control de calidad de Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones “CEMS” (en adelante, “Res. Ex. N°1743/2019 SMA”), se establece en el punto 4.1.3, la “Aprobación del proceso de validación /revalidación del CEMS”, señalando en su punto i. “Validación Inicial y/o Revalidación” que: *“El CEMS será considerado válido desde las 00:00 horas del día en que culmina exitosamente el último ensayo de validación ejecutado, siendo esa fecha el punto de partida para el respectivo QA/QC. La resolución que otorga la validación del CEMS tendrá una duración indefinida mientras se dé cumplimiento a los límites y frecuencias de las respectivas pruebas de aseguramiento y control de calidad QA/QC que se realicen”*.

4° Que, por su parte, a través de la Resolución Exenta N°680 de 2021, que aprueba “Instrucción General que Complementa Obligación de Conexión en Línea de los Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS)” de la SMA (en adelante, “Res. Ex. N°680/2021 SMA”), se estableció en el punto N°6 “Acerca del Parámetro de Flujo” que: *“para efectos de disponer de las emisiones en tiempo real, todas las fuentes que cuenten o deban contar con un CEMS, deberán también implementar un CEMS para la medición del parámetro Flujo. Este deberá ser debidamente validado ante la SMA”*.

5° Que, la Resolución Exenta N°968, de 2019, que “Crea Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (SIVEM) y Dicta Instrucciones Generales para su Uso” de la SMA, dispuso en su artículo 3° que, este sistema será el único medio de recepción de los Avisos de Ejecución de Ensayos de Validación (AEEV) de sistemas de monitoreo continuo de emisiones (CEMS) para los diferentes Instrumentos de Carácter Ambiental.

6° Que, mediante la Resolución Exenta N°545, de 2020, que aprueba “Actualización del Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (SIVEM) e Instrucciones Generales para su Uso”, se establece en su artículo 3°: *“El sistema será el único medio de recepción de los Avisos de Ejecución de Ensayos de Validación (AEEV), Informes de Resultados de Ensayos de Validación (IREV), informes de fallas o períodos fuera de control e informes de fallas críticas de los Sistemas de Monitoreo Continuo de Emisiones (CEMS) para los diferentes instrumentos de carácter ambiental”*.

7° Qué, el artículo 17 del PPDA CQP señala que *“ENAP Refinerías Aconcagua, deberá implementar sistemas de monitoreo continuo de emisiones, que deberán ser validados de acuerdo al protocolo técnico establecido en la Resolución Exenta N° 627/2016, de la Superintendencia del Medio Ambiente, que aprueba Protocolo técnico para la validación de sistemas de monitoreo continuo de emisiones CEMS, requeridos por resoluciones de calificación ambiental y planes de prevención y/o descontaminación, o el que lo reemplace”*.



8° Que, con fecha 20 de febrero de 2023, ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, cargó en el Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (en adelante, “SIVEM”) el AVISO DE EJECUCIÓN DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN (AEEV), en el cual informa a la SMA, las fechas en que serán llevados a cabo los ensayos para la validación de los CEMS de SO₂, O₂ y flujo, además de la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental (en adelante, “ETFA”) a cargo de su ejecución.

9° Que, con fecha 12 de junio de 2023, ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, cargó en el Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (SIVEM) el “INFORME DE RESULTADOS DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN ANUAL SISTEMAS DE MONITOREO CONTINUO “CEMS” PRUEBAS DE ASEGURAMIENTO Y CONTROL DE LA CALIDAD (QA/QC)” (código IREV-010-2023), informando a la Superintendencia los resultados obtenidos de los ensayos de validación ejecutados a los CEMS instalados, donde se indica que el ensayo de exactitud relativa ejecutado no cumplió con los límites establecidos para el parámetro SO₂, debiendo ser repetido nuevamente.

10° Que, con fecha 18 de agosto de 2023, ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, cargó en el Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (en adelante, “SIVEM”) el AVISO DE EJECUCIÓN DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN (AEEV), en el cual informa a la SMA, las fechas en que serán llevados a cabo la repetición de los ensayos para la validación del CEMS de SO₂ instalado, además de la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental (en adelante, “ETFA”) a cargo de su ejecución.

11° Que, con fecha 19 de octubre de 2023, ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, cargó en el Sistema de Validación de Equipos de Monitoreo (SIVEM) el “INFORME DE RESULTADOS DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN ANUAL SISTEMAS DE MONITOREO CONTINUO “CEMS” PRUEBAS DE ASEGURAMIENTO Y CONTROL DE LA CALIDAD (QA/QC)” (código IREV-015-2023), informando a la Superintendencia los resultados obtenidos de los ensayos de validación ejecutados a los CEMS instalados, los cuales deben ser tenidos a la vista por esta SMA para establecer su aprobación o rechazo a través de una resolución exenta.

12° Que, del análisis documental señalado, la División de Fiscalización de la SMA dio inicio al expediente de fiscalización **DFZ-2025-1368-V-PPDA**, el cual, da cuenta del resultado de la revisión realizada a los IREV presentados por el titular, y cuyo análisis técnico recomienda aprobar totalmente los resultados obtenidos en dichos documentos, validando los CEMS de los parámetros SO₂, O₂ y flujo.

13° Que, en razón de lo expuesto, se procede a resolver lo siguiente:

RESUELVO:

PRIMERO. **APRUEBESE** el “INFORME DE RESULTADOS DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN ANUAL SISTEMAS DE MONITOREO CONTINUO “CEMS” PRUEBAS DE ASEGURAMIENTO Y CONTROL DE LA CALIDAD (QA/QC) (código IREV-010-2023)”, para el parámetro flujo, y el “INFORME DE RESULTADOS DE ENSAYOS DE VALIDACIÓN ANUAL SISTEMAS DE MONITOREO CONTINUO “CEMS” PRUEBAS DE ASEGURAMIENTO Y CONTROL DE LA CALIDAD (QA/QC) (código IREV-015-2023)”, para los parámetros SO₂ y O₂, informados por el titular, ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, de la Unidad Recuperadora de Azufre N° 1, por SIVEM.



SEGUNDO. DECLÁRENSE validados los CEMS de SO₂, O₂ y flujo, instalados en la Unidad Recuperadora de Azufre N° 1 de ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, los cuales se utilizarán para dar cumplimiento a la Res. Ex. N° 680/2021 SMA y al artículo 17 del “PPDA CQP”. Los CEMS validados corresponden al siguiente sistema:

Componente		Marca	Modelo	N° serie	Rango
Sonda Toma Muestra Gases		M&C	SP3200v	N/A	N/A
Analizador	O ₂	Teledyne Analytical Instruments	9060Z	337440	0 – 15%
	SO ₂	AMETEK	919	919-11119-1	0 – 5000 ppm
	Flujo	Teledyne Monitor Labs	DF180	1800012	0 – 20 m/s
Sistema DAHS		Algoritmos	ALG-DAHS	N/A	N/A

N/A: No Aplica

TERCERO. SEÑALAR que los parámetros aprobados de los CEMS instalados en la Unidad Recuperadora de Azufre N° 1 de ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua, son los siguientes:

Parámetro Requerido	Parámetro Evaluado
O ₂	Aprobado
SO ₂	Aprobado
Flujo	Aprobado

CUARTO. FECHA INICIO DE DATOS VÁLIDOS. De acuerdo a lo establecido en la Res. Ex. N°1743/2019 SMA, la resolución que otorga la validación de CEMS tendrá una duración indefinida, mientras se dé cumplimiento a los límites y frecuencias de las respectivas pruebas de Aseguramiento y Control de Calidad QA/QC. La fecha de inicio de datos válidos de los CEMS aprobados por este acto, corresponden a:

Parámetro Requerido	Fecha inicio datos válidos
O ₂	09-09-2023
SO ₂	09-09-2023
Flujo	27-04-2023

QUINTO. INDICAR que la validación de los CEMS que se realiza por este acto, queda sujeta al cumplimiento de los límites y frecuencias de las respectivas pruebas de Aseguramiento y Control de Calidad QA/QC, por lo que, ante la falta de éstas, la SMA podrá requerir validar nuevamente dichos CEMS, en los casos que lo ameriten.

SEXTO. TÉNGASE PRESENTE la obligación de someter los CEMS validados a los procesos de auditorías y validación según las instrucciones de carácter general de la Superintendencia del Medio Ambiente y de acuerdo a los procedimientos y periodos en ellos señalados.

ANOTESE, NOTIFÍQUESE Y DESE CUMPLIMIENTO

**CLAUDIA PASTORE HERRERA
JEFA DE LA DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN
SUPERINTENDENCIA DEL MEDIO AMBIENTE**

JRF/VDS

Notificación por correo electrónico:

- Código **VU 6760**, ENAP Refinerías S.A. Refinería Aconcagua. Correo Electrónico: jlobato@enap.cl; larevaloj@enap.cl; cearancibia@enaprefinerias.cl; fguerrero@enap.cl

C.c.:

- Fiscalía, Superintendencia del Medio Ambiente.
- División de Fiscalización, Superintendencia del Medio Ambiente.
- Oficina de Partes, Superintendencia del Medio Ambiente

Expediente cero papel N°27717/2025

